

DELO-0653

WEBCAM

DAN Brugermanual**DEU** Benutzerhandbuchl**ENG** User manual**EST** Kasutusjuhend**FIN** Käyttöopas**FRA** Manuel d'utilisation**HUN** Felhasználói kézikönyv**LAV** Lietošanas pamācība**LIT** Naudojimo instrukcija**NLD** Gebruiksaanwijzing**NOR** Brukermanual**POL** Instrukcja obsługi**SPA** Manual del usuario**SWE** Användarmanual



1. Optisk linse
2. Mikrofon
3. LED (Onlinestatus)
4. LED (strømstatus)
5. Roterende samling
6. Monterings hul til stativer

Placering



Åbn armen for at hænge på skærmen.



Luk armen for at placere den på skrivebordet.



Luk armen for at montere et stativ.

Linsedæksel



1. Vend linsedækslet over. 2. Pil det hvide af.



3. Fastgør linsedækslet over objektivet.



Når du skal bruge kameraet, skal du åbne objektivdækslet.

Opret forbindelse

USB-A-kablet til en USB-A-port på computeren. Der er ikke brug for chauffører. Drivere indlæses automatisk. Kompatibel med Windows og MacOS. Fungerer fint til videokonferencer og videoopkald.

Garanti

Se venligst www.deltaco.dk for garantioplysninger.

Hjælp

Mere produktinformation kan findes på www.deltaco.dk
Kontakt os via e-mail: help@deltaco.dk.



1. Optische Linse
2. Mikrofon
3. LED (Online-Status)
4. LED (Stromstatus)
5. Drehbare Verbindung
6. Loch für Stative

Platzierung



Öffnen Sie den Arm, um ihn an Ihrem Monitor aufzuhängen.



Schließen Sie den Arm, um ihn auf Ihren Schreibtisch zu legen.



Schließen Sie den Arm, um ein Stativ zu montieren.

Objektivabdeckung



1. Drehen Sie die Objektivabdeckung um. 2. Ziehen Sie die Unterlage ab.



3. Bringen Sie die Objektivabdeckung über dem Objektiv an.



Wenn Sie die Kamera verwenden müssen, öffnen Sie die Objektivabdeckung.

Anschluss

Schließen Sie das USB-A-Kabel an einen USB-A-Anschluss Ihres Computers an. Es werden keine Treiber benötigt. Treiber werden automatisch geladen. Kompatibel mit Windows und MacOS. Funktioniert hervorragend für Videokonferenzen und Videoanrufe.

Garantie

Informationen zur Garantie finden Sie unter www.deltaco.eu.

Unterstützung

Weitere Produktinformationen finden Sie unter www.deltaco.eu.

Kontaktieren Sie uns per E-Mail: help@deltaco.eu.



1. Optical lens
2. Microphone
3. LED (Online status)
4. LED (Power status)
5. Rotatable joint
6. Mount hole for tripods

Placement



Open the arm to hang on your monitor.



Close the arm to place it on your desk.



Close the arm to mount a tripod.

Lens cover



1. Flip the lens cover over. 2. Peel off the backing.



3. Attach the lens cover over the lens.



When you need to use the camera, open the lens cover.

Connect

Connect the USB-A cable to a USB-A port on your computer. No drivers are needed. Drivers will load automatically. Compatible with Windows and MacOS. Works great for video conferencing and video calls.

Warranty

Please, see www.deltaco.eu for warranty information.

Support

More product information can be found at www.deltaco.eu. Contact us by e-mail: help@deltaco.eu.



1. Optiline lääts
2. Mikrofon
3. Valgusdiod (ühenduse olek)
4. Valgusdiod (toite olek)
5. Pööratav ühendus
6. Statiivi paigaldusava

Kohaleasetamine



Monitorile riputamiseks avage kinnitus.



Lauale asetamiseks sulgege kinnitus.



Statiivi kinnitamiseks sulgege kinnitus.

Läätse kate



1. Pöörake läätse kate ümber. 2. Eemaldage kaitsekile.



3. Kinnitage läätse kate läätsele.



Kui soovite kaamerat kasutada, avage läätse kate.

Ühendamine

Ühendage USB-A kaabel oma arvuti USB-A porti. Draiverid pole vajalikud. Draiverid laaditakse automaatselt. Ühildub operatsioonisüsteemidega Windows ja MacOS. Töötab suurepäraselt videokonverentside pidamiseks ja videokõnede tegemiseks.

Garantii

Garantiiteabe kohta vaadake palun www.deltaco.eu.

Tugi

Täiendavat tooteteavet leiate aadressil www.deltaco.eu. Võtke meiega ühendust e-posti teel: help@deltaco.eu.



1. Optinen linssi
2. Mikrofoni
3. Kuvauksen merkivalo
4. Virran merkivalo
5. Kääntyvä nivel
6. Jalustan kiinnityskolo

Tuotteen sijoitus



Pidä varsi avattuna, jos haluat laittaa kameran roikkumaan näytön päälle.



Pidä varsi suljettuna, jos haluat pitää kameraa pöydän päällä.



Pidä varsi suljettuna, jos haluat kiinnittää kameran jalustaan.

Linssin suojus



1. Käännä linssin suojus ylösalaisin. 2. Poista suojakalvo.



3. Kiinnitä suojus linssin päälle.



Avaa linssin suojus, kun tarvitset kameraa.

Kytöntöjen tekeminen

Kytke USB-A-kaapeli tietokoneeseen. Tuote asentuu automaattisesti, eikä erillisiä ajureita tarvita. Yhteensopiva Windowsin ja macOS:n kanssa. Soveltuu erityisesti videopuheluihin ja etäkokouksiin.

Takuu

Takuuehdot voi lukea osoitteesta www.deltaco.eu.

Tuotetuki

Tuotteesta on lisätietoja osoitteessa www.deltaco.eu. Tukipalvelun sähköpostiosoite on info@deltaco.fi.



1. Lentille optique
2. Microphone
3. LED (état en ligne)
4. LED (état de l'alimentation)
5. Joint rotatif
6. Trou de montage pour trépieds

Placement



Ouvrez le bras pour accrocher à votre moniteur.



Fermez le bras pour la placer sur votre bureau.



Fermez le bras pour monter un trépied.

Cache-objectif



1. Retournez le cache-objectif. 2. Décollez le support.



3. Fixez le cache-objectif sur l'objectif.



Lorsque vous devez utiliser la caméra, ouvrez le cache-objectif.

Connexion

Connectez le câble USB-A à un port USB-A de votre ordinateur. Aucun pilote n'est nécessaire. Les pilotes se chargeront automatiquement.
Compatible avec Windows et MacOS.
Fonctionne parfaitement pour la visioconférence et les appels vidéo.

Garantie

Veuillez consulter www.deltaco.eu pour l'information sur la garantie.

Assistance

Plus d'information sur le produit est disponible sur le site www.deltaco.eu.
Contactez-nous par email : help@deltaco.eu.



1. Objektív
2. Mikrofon
3. LED (online állapotjelzés)
4. LED (töltöttségi állapot)
5. Forgatható csukló rész
6. Rögzítőfurat háromlábú állványokhoz

Elhelyezés



Nyissa ki a kart, hogy a terméket a monitorra helyezhesse.



Csukja össze a kart, hogy a terméket az asztalára helyezhesse.



Csukja össze a kart a termék háromlábú állványra szereléséhez.

Objektívvédő



1. Fordítsa az objektívvédőt a hátoldalára. 2. Húzza le a hátsó védőréteget.



3. Helyezze fel az objektívvédőt az objektívr.



Ha használni kívánja a kamerát, nyissa ki az objektívvédőt.

Csatlakoztatás

Csatlakoztassa az USB-A kábelt a számítógép USB-A csatlakozójához. Nincs szükség illesztőprogramra. Az illesztőprogramok betöltése automatikusan megtörténik. A termék Windows és MacOS operációs rendszerrel kompatibilis. Nagyszerűen használható videokonferenciákhoz és videohívásokhoz.

Garancia

A garanciális információkat lásd a www.deltaco.eu webhelyen.

Támogatás

A www.deltaco.eu webhelyen további információkat talál a termékről.

A következő e-mail-címen keresztül léphet velünk kapcsolatba: help@deltaco.eu.



1. Optiskā lēca
2. Mikrofons
3. LED (tiešsaistes statuss)
4. LED (darbības statuss)
5. Rotējoša locītājs
6. Trijkāju uzstādīšanas caurums

Novietojums



Atlokiest statīvu, lai pakārtu kameru uz monitora.



Salokiet statīvu, lai novietotu to uz galda.



Salokiet statīvu, lai uzstādītu trijkāji.

Objektīva vāciņš



1. Apgrīziet objektīva vāciņu otrādi. 2. Noņemiet aizmugurē esošo uzlīmi.



3. Pievienojiet objektīva vāciņu objektīvam.



Kad kamera jāizmanto, atveriet objektīva vāciņu.

Savienošana

Pievienojiet USB-A vadu sava datora USB-A pieslēgvietai. Nav nepieciešami draiveri. Draiveri tiek ielādēti automātiski. Saderīgs ar Windows un MacOS. Lieliski piemērots videokonferencēm un videozvaniem.

Garantija

Lūdzu, apmeklējiet www.deltaco.eu, lai uzzinātu par garantiju.

Atbalsts

Vairāk informācijas par precēm atrodama tīmekļa vietnē

www.deltaco.eu.

Sazinieties ar mums, izmantojot e-pastu: help@deltaco.eu.



1. Objektivas
2. Mikrofonas
3. LED indikatorius (būsenai prisijungus)
4. LED indikatorius (maitinimo būsenai)
5. Sujungimas leidžiantis sukinėti kamerą
6. Anga tvirtinimui prie trikojų.

Tvirtinimas



Atidarykite rankenėlę, kad pritvirtintumėte kamerą prie monitoriaus.



Uždarykite rankenėlę, kad pastatytumėte kamerą ant stalo.



Uždarykite rankenėlę, kad pritvirtintumėte kamerą prie trikojo.

Objektyvo dangtelis



1. Apverskite objektyvo dangtelį. 2. Nulupikite apsauginį sluoksnį.



3. Prie objektyvo pritvirtinkite objektyvo dangtelį.



Kai reikia naudoti kamerą, atidarykite objektyvo dangtelį.

Prisijunkite

USB-A laidą prijunkite prie kompiuteryje esančios USB-A jungties. Tvarkyklės nereikalingos. Tvarkyklės bus įkrautos automatiškai. Suderinama su „Windows“ ir „MacOS“ operacinėmis sistemomis. Puikiai tinka vaizdo konferencijoms ir vaizdo skambučiams.

Garantija

Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie garantiją, apsilankykite svetainėje www.deltaco.eu.

Pagalba

Daugiau informacijos apie produktą galite rasti svetainėje www.deltaco.eu.

Susisiekite su mumis elektroniniu paštu: help@deltaco.eu.



1. Optische lens
2. Microfoon
3. LED (Online-status)
4. LED (Aan/uit-status)
5. Draaibare verbinding
6. Montagegat voor statief

Plaatsing



Open de arm om op uw monitor te hangen.



Sluit de arm om op uw bureau te plaatsen.



Sluit de arm om een statief te monteren.

Lenskap



1. Draai de lenskap om. 2. Verwijder de achterkant.



3. Bevestig de lenskap over de lens.



Open de lenskap als u de camera moet gebruiken.

Aansluiten

Sluit de USB-A-kabel op een USB-A-poort op uw computer aan. Geen stuurprogramma's nodig. De stuurprogramma's worden automatisch geladen. Compatibel met Windows and MacOS. Werkt heel goed voor videoconferenties en videogesprekken.

Garantie

Zie www.deltaco.eu voor informatie over garantie.

Onderhoud

Meer informatie over het product vindt u op www.deltaco.eu.
Neem contact met ons op: help@deltaco.eu.



1. Optisk linse
2. Mikrofon
3. Lysdiode (Online status)
4. Lysdiode (strømstatus)
5. Roterbart ledd
6. Monteringshull for stativ

Plassering



Åpne armen for å henge opp på skjermen.



Steng armen for å plassere den på skrivebordet.



Steng armen for å montere ett stativ.

Linsebeskyttelse



1. Vend lensens beskyttelse over. 2. Dra løs baksiden.



3. Fest linsebeskyttelsen over objektivet.



Åpne linsebeskyttelse når du trenger å bruke kameraet.

Koble til

Koble USB A-kabelen til en tilgjengelig USB A-port på PCen. Ingen drivere trengs. Drivere kommer til å lastes ned automatisk.

Kompatibel med Windows og MacOS.

Fungerer utmerket for videokonferanser og videosamtaler.

Garanti

Vennligst se www.deltaco.eu for garantiinformasjon.

Support

Mer produktinformasjon finner du på www.deltaco.eu.

Kontakt oss via e-post: help@deltaco.eu.



1. Obiektyw
2. Mikrofon
3. Wskaźnik LED (status online)
4. Wskaźnik LED (status zasilania)
5. Łącznik obrotowy
6. Otwór na statyw

Umiejscowienie



Rozewrzyj ramię kamery, aby przymocować ją na monitorze.



Zegnij ramię kamery, aby umieścić ją na biurku.



Zegnij ramię kamery, aby umieścić ją na statywie.

Oslona obiektywu



1. Odwróć osłonę obiektywu. 2. Zdejmij ochronę.



3. Załóż osłonę obiektywu na obiektyw.



Gdy będziesz chciał użyć kamery, otwórz osłonę obiektywu.

Łączenie

Podłącz kabel USB-A do portu USB-A w komputerze. Nie potrzeba żadnych sterowników. Sterowniki pobiorą się automatycznie.

Produkt kompatybilny z systemem Windows i MacOS. Doskonale sprawdza się podczas wideokonferencji i rozmów wideo.

Gwarancja

Zajrzyj na stronę www.deltaco.eu w celu uzyskania informacji dotyczących gwarancji.

Pomoc

Więcej informacji o produkcie można znaleźć na stronie www.deltaco.eu.

Skontaktuj się z nami poprzez e-mail: help@deltaco.eu.



1. Lente óptica
2. Micrófono
3. LED (estado en línea)
4. LED (estado de energía)
5. Junta rotativa
6. Orificio de montaje para trípodes

Colocación



Abra el brazo para colgarlo sobre el monitor.



Cierre el brazo para colocarlo sobre el escritorio.



Cierre el brazo para colocarlo sobre el trípode.

Cubierta de la lente



1. De la vuelta a la tapa de la lente. 2. Despegue el protector posterior.



3. Coloque la cubierta de la lente sobre la lente.



Cuando necesite utilizar la cámara, abra la cubierta de la lente.

Conexión

Conecte el cable USB-A a un puerto USB-A de su ordenador. No se necesitan controladores. Los controladores se cargarán automáticamente. Compatible con Windows y MacOS. Funciona muy bien para videoconferencias y videollamadas.

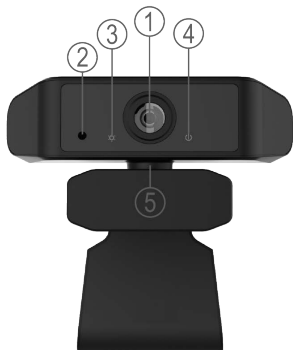
Garantía

Más información sobre la garantía obtendrá en la página web www.deltaco.eu.

Servicio técnico

Más información sobre el producto puede encontrar en www.deltaco.eu.

Correo electrónico: help@deltaco.eu.



1. Optisk lins
2. Mikrofon
3. Lysdiod (Online status)
4. Lysdiod (strömstatus)
5. Roterbart led
6. Monteringshåll för stativ

Placering



Öppna armen för att hänga upp på bildskärmen.



Stäng armen för att placera den på skrivbordet.



Stäng armen för att montera ett stativ.

Linsskydd



1. Vänd linsens skydd över. 2. Dra loss baksidan.



3. Fäst linsskyddet över objektivet.



Öppna linsskyddet när du behöver använda kameran.

Anslut

Anslut USB-A-kabeln till en USB-A-port på datorn. Inga drivrutiner behövs. Drivrutiner kommer att laddas automatiskt. Kompatibel med Windows och MacOS. Fungerar utmärkt för videokonferenser och videosamtal.

Garanti

Vänligen, se www.deltaco.eu för garantiinformation.

Support

Mer produktinformation hittar du på www.deltaco.eu. Kontakta oss via e-post: help@deltaco.eu.

